



**DS AUTOMOBILES**

# ANWEISUNGEN ZUR AKTUALISIERUNG DER LANDKARTEN UND DES TOUCHSCREEN- NAVIGATIONSSYSTEMS

Die Anwendung «DS UPDATE» ermöglicht die Aktualisierung des Navigationssystems und der Landkarten. Diese Anwendung bereitet den USB-Stick vor, den Sie in Ihrem Fahrzeug verwenden müssen.

## **1) DIE UPDATES IN DAS FAHRZEUG ÜBERTRAGEN:**

**Die Aktualisierung der Karte kann einige Dutzend Minuten in Anspruch nehmen.**

Vorsicht:

- Für ein ICE-Fahrzeug (Kraftstoff/Diesel) oder Plugin-Hybrid (PHEV):
  - Es ist wichtig, während der Installation der Updates den Motor laufen zu lassen.
  - Es wird empfohlen, bei der Installation der Updates nicht zu fahren. Parken Sie Ihr Auto unter freiem Himmel und nicht in einem geschlossenen Bereich (z.B. Garage).
  - Es ist jedoch möglich, während der laufenden Aktualisierung zu fahren.
  
- Für ein Elektrofahrzeug (BEV):
  - Es ist wichtig, dass das Fahrzeug «Ready (Bereit)» ist (Kontrollleuchte «Ready (Bereit)» auf dem Armaturenbrett), und dass man bei geschlossener Tür und mit angelegtem Sicherheitsgurt auf dem Fahrersitz bleibt, während das Update installiert wird.
  - Es ist jedoch möglich, während der laufenden Aktualisierung zu fahren.
  - Es ist nicht möglich, die Batterie aufzuladen, während das Update installiert wird.

- **/!\** Die GPS-Funktion wird während des Updates nicht verfügbar sein.
- **/!\** Den USB-Stick nicht aus dem Auto entfernen, bevor der Aktualisierungsvorgang abgeschlossen ist.
- **/!\** Vor Abschluss des Aktualisierungsvorgangs den Motor nicht ausschalten.

**Vorsicht:**

- Bevor Sie mit dem Aktualisierungsvorgang beginnen, stellen Sie die Klimaanlage nach Belieben ein. Sie wird funktionsfähig sein, aber während des Betriebs ist dann keine Einstellung mehr möglich (nur die Entnebelungsfunktion bleibt über die Tasten auf der Konsole zugänglich).
- Wir raten Ihnen auch davon ab, die Sitzheizung zu aktivieren.
- Auch Einparkhilfen sind nicht verfügbar, also Vorsicht beim Manövrieren.

.....

**VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG IN DAS FAHRZEUG**

Stecken Sie den Stick in den USB-Anschluss des Fahrzeugs.  
 Folgen Sie dem Dialog auf dem Touchscreen.

Wenn Sie

- nur das Navigationssystem aktualisieren müssen, gehen Sie zu Schritt 5.1.
- nur die Landkarten aktualisieren müssen, gehen Sie zu Schritt 5.2.
- das Navigationssystem und die Landkarten aktualisieren müssen, gehen Sie zu Schritt 5.1. Die Aktualisierung beginnt mit dem Navigationssystem und wird mit den Karten fortgesetzt.

.....

**2) AKTUALISIERUNG DES TOUCHSCREEN-NAVIGATIONSSYSTEMS**

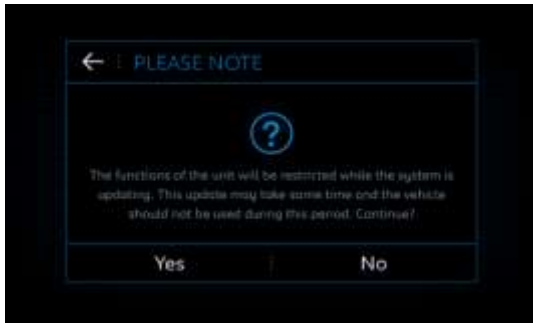
Auf dem Bildschirm kann die Meldung «any content on the USB Stick (jeder Inhalt auf dem USB-Stick)» erscheinen. Ignorieren Sie diese Meldung und ziehen Sie den USB-Stick nicht ab. Diese Meldung wird in 10 Sekunden verschwinden. Dann die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.



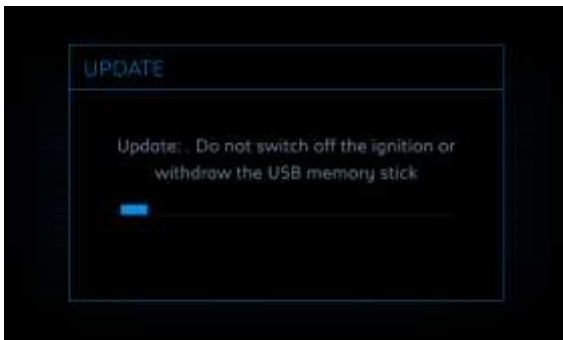
1

Die Nummer ist von der Softwareversion abhängig.

2



3



Wenige Sekunden nach Schritt 3 ist der Bildschirm für einen Moment schwarz, bevor er zu Schritt 4 übergeht.

4



5



Aktualisierung erfolgreich.

- Entfernen Sie den USB-Stick, wenn Sie nur das Navigationssystem aktualisieren möchten. System wird neu gestartet.

**Hinweis:** Wenn Sie den USB-Stick nicht entfernen, können Sie dies ohne Berücksichtigung der Nachricht, die eine Aktualisierung vorschlägt, tun.

- Für Fahrzeuge, die durch die Aktualisierung der Landkarten betroffen sind, wird der Prozess automatisch fortgesetzt. Falls dies nicht geschieht, den USB-Stick unbedingt abziehen und wieder neu einstecken.

## Vorgehensweise bei Fehlermeldung

1



Wenn die Aktualisierung nicht vollständig abgeschlossen ist, erscheint die folgende Meldung «FIRMWARE UPDATE FAILED DUE TO A CORRUPTED FILE (FIRMWARE UPDATE WEGEN EINER FEHLERHAFTEN DATEI FEHLGESCHLAGEN)». USB-Stick abziehen.

2



Der Bildschirm wird mit der folgenden Meldung neu gestartet: «SOFTWARE LOADING ON DEMAND... (SOFTWARE LADEN AUF ANFRAGE...)». USB-Stick wieder einstecken. Falls das Update nicht startet, starten Sie den gesamten Vorgang mit einem neuen USB-Stick erneut.

3



Wenn die folgende Meldung erscheint «Version not compatible with the hardware (Version nicht kompatibel mit der Hardware)», sind die Dateien auf dem Stick bzw. die Formatierung des Sticks selbst falsch.

Verwenden Sie einen neuen USB-Stick und starten Sie das gesamte Verfahren erneut.

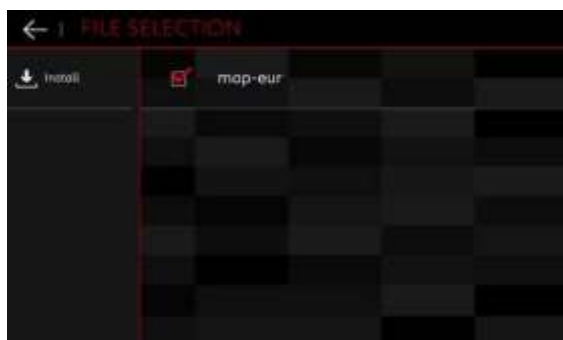
---

## 5.2 AKTUALISIERUNG DER LANDKARTEN

1



2



Klicken Sie auf «Install (Installieren)».

3



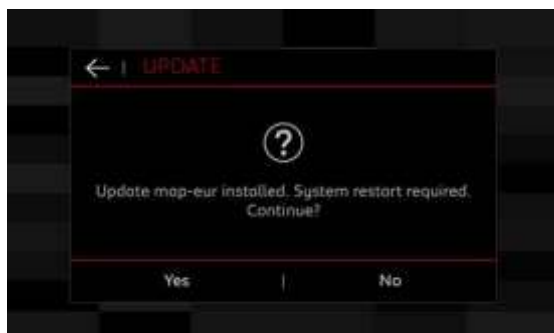
4



Je nach technischer Konfiguration des Fahrzeugs ist es möglich oder nicht möglich, die jeweils benötigten Länder auszuwählen. Dies ermöglicht es, die Zeit für die Aktualisierung der Karten zu reduzieren.



5



**6** Sie können den USB-Stick nun entfernen. Wenn Sie den USB-Stick nicht abgezogen haben, erscheint der folgende Bildschirm. Sie können den USB-Stick immer noch entfernen.

